



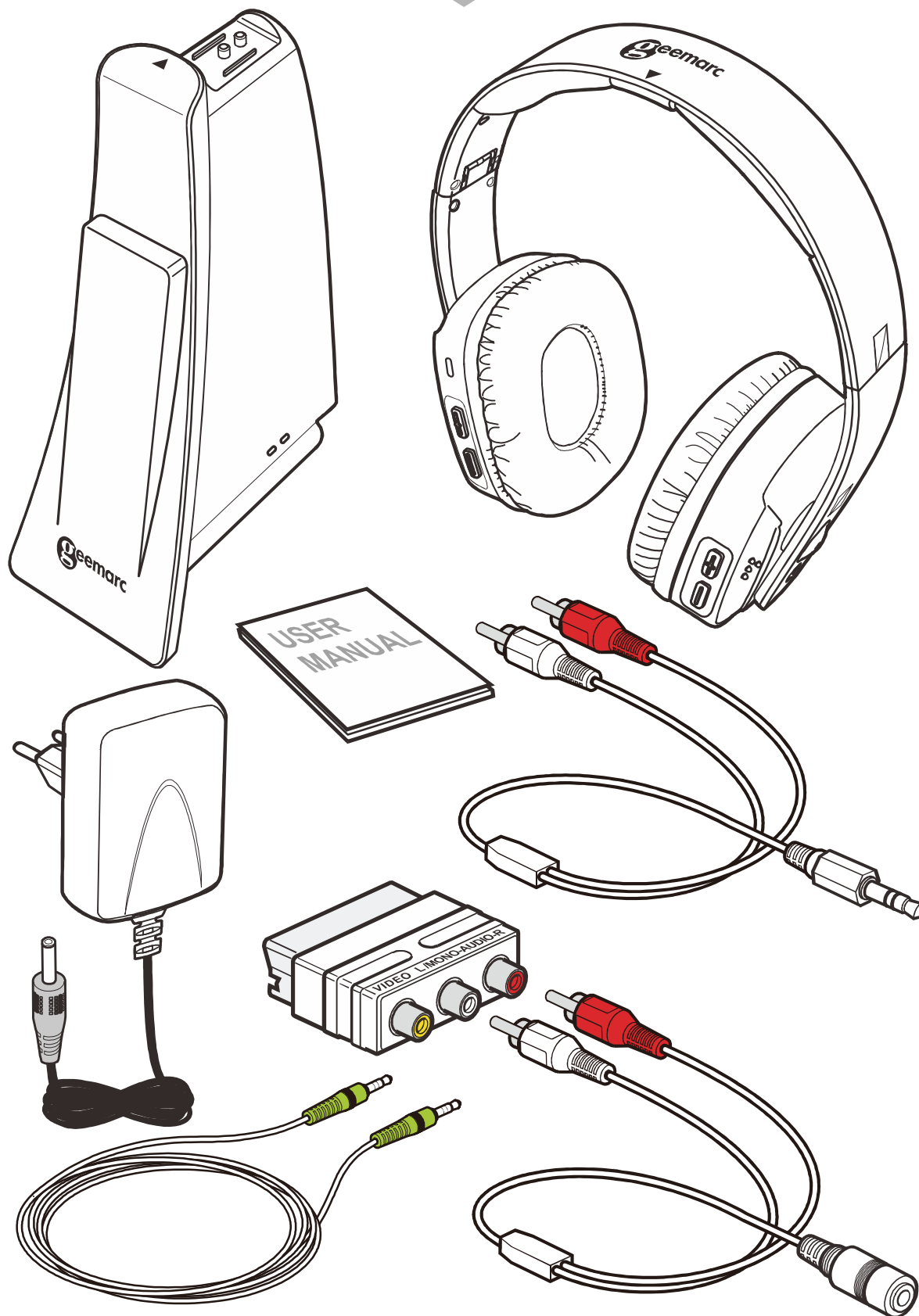
CL7400

En	2.4 GHz Wireless Digital Quality Sound
Fr	Casque sans fil 2.4 GHz Son Qualité HiFi
D	2.4 GHz Funk-Kopfhörer mit kristallklarem Stereosound
Español	Control remoto inalámbrico de 2,4 GHz con sonido de calidad digital
Italiano	Cuffia a 2.4 GHz wireless qualità del suono HiFi
Nederlands	2,4 GHz draadloos en digitaal kwaliteitsgeluid
עברית	2.4GHz אוזניות שמע דיגיטליות אלחוטיות עם צליל באיכות גבוהה
Svenska	2,4 GHz trådlös digital ljudkvalitet
Magyar	2.4 GHz-es vezeték nélküli technológia, minőségi hangzás
Dansk	2,4 GHz Trådløs digital kvalitetslyd
Norsk	Trådløse hodetelefoner 2,4 GHz med Hi-Fi-lydkvalitet
Polski	Bezprzewodowa cyfrowa transmisja dźwięku(2.4 GHz)



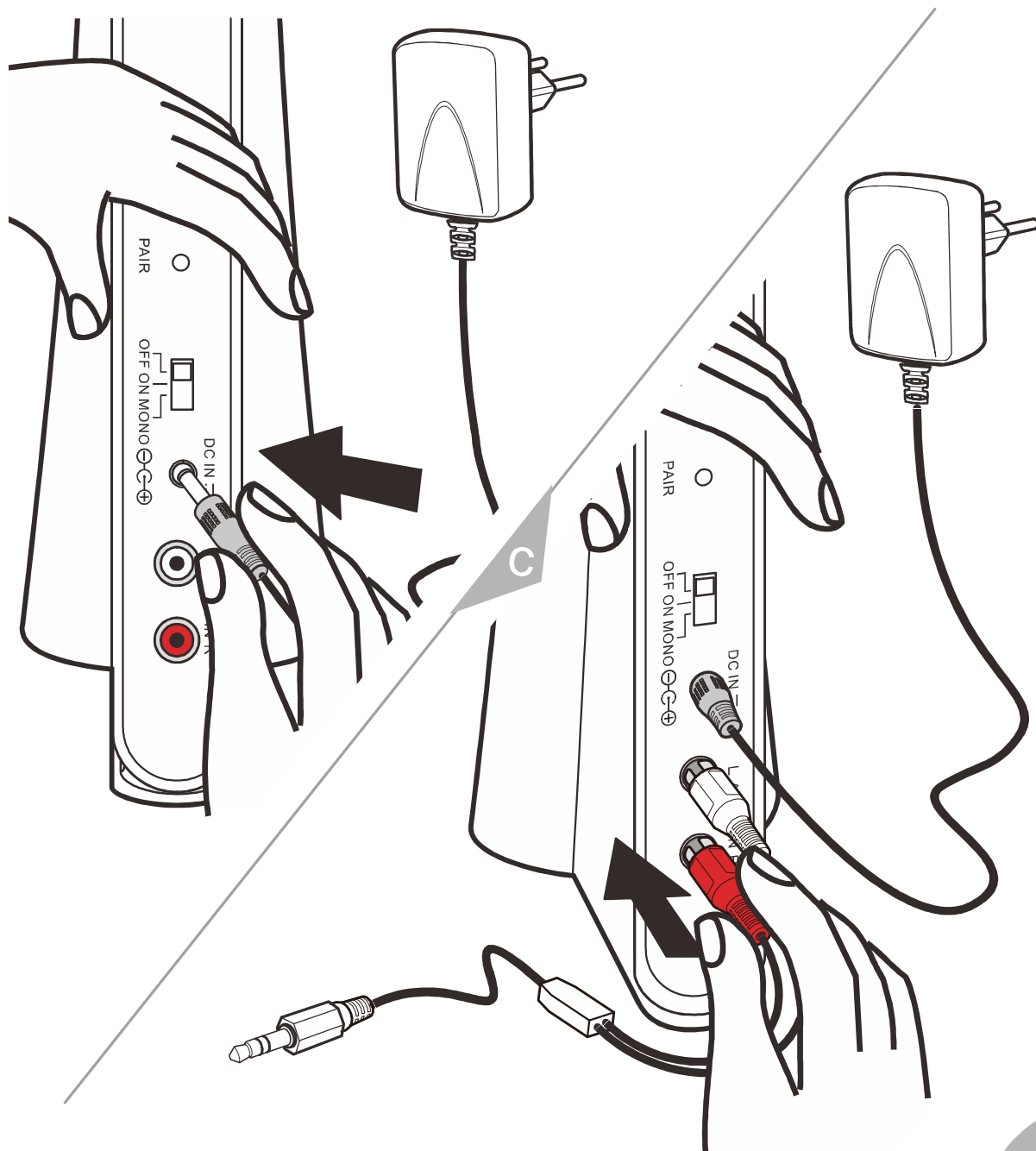
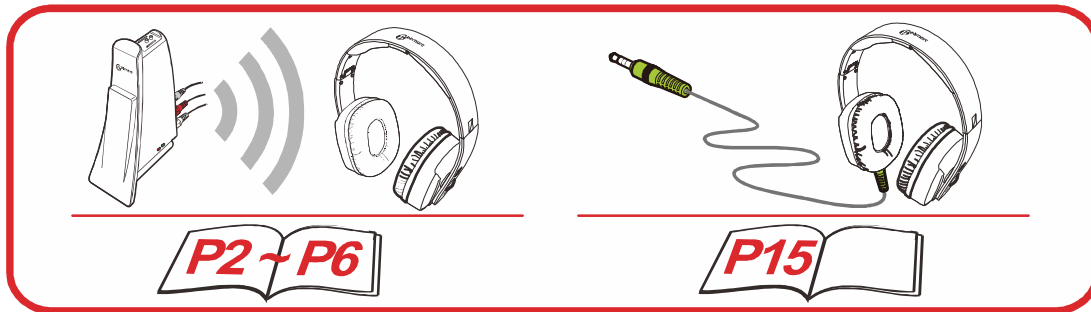
En	Unpacking	It	Estrarre dall'imballaggio	Magyar	Kicsomagolás
Fr	Contenu du Colis	NL	Uitpakken	Dansk	Udpakning
De	Auspacken	עברית	פריקה	Norsk	Innholdet i pakken
Esp	Desempaqué	Svenska	Packa upp	Polski	Zawartość

a



Magyar	Üzembe helyezés	It	Installazione	En	Installation
Dansk	Installation	NL	Installatie	Fr	Installation
Norsk	Installasjon	עברית	התקנה	De	Installation
Polski	Instalacja	Svenska	Installation	Esp	Instalación

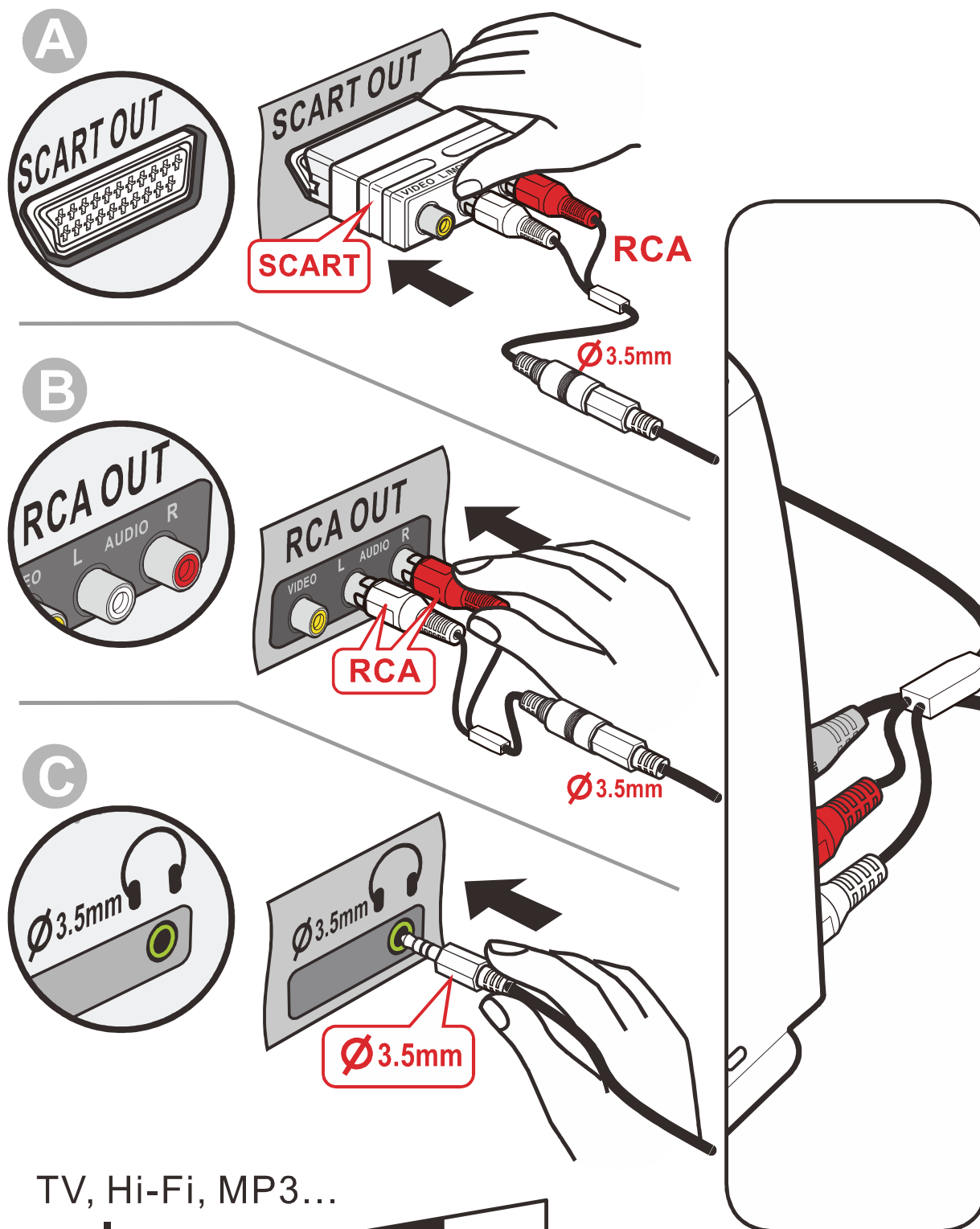
b



En	Installation	It	Installazione	Magyar	Üzembe helyezés
Fr	Installation	NL	Installatie	Dansk	Installation
De	Installation	עברית	התקנה	Norsk	Installasjon
Esp	Instalación	Svenska	Installation	Polski	Instalacja

d

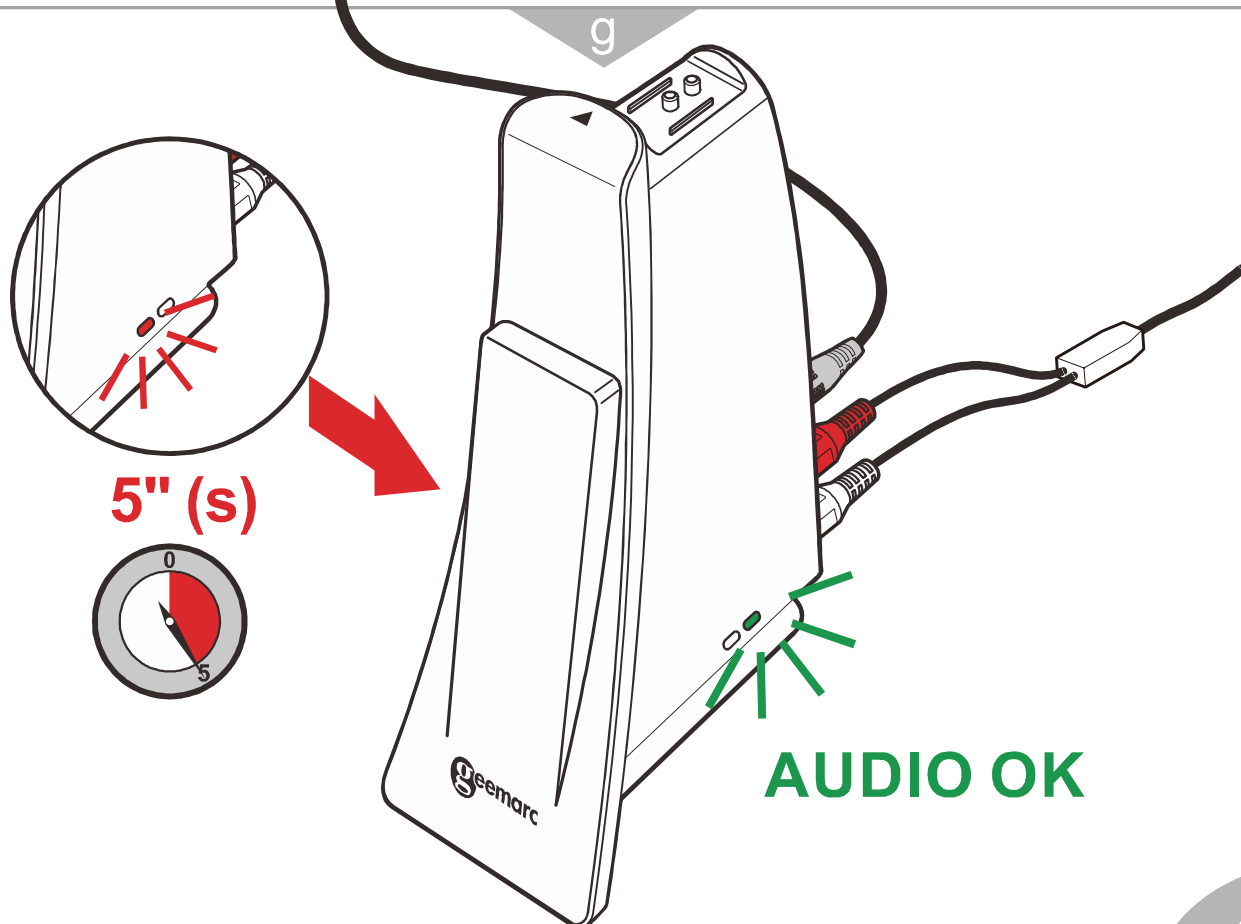
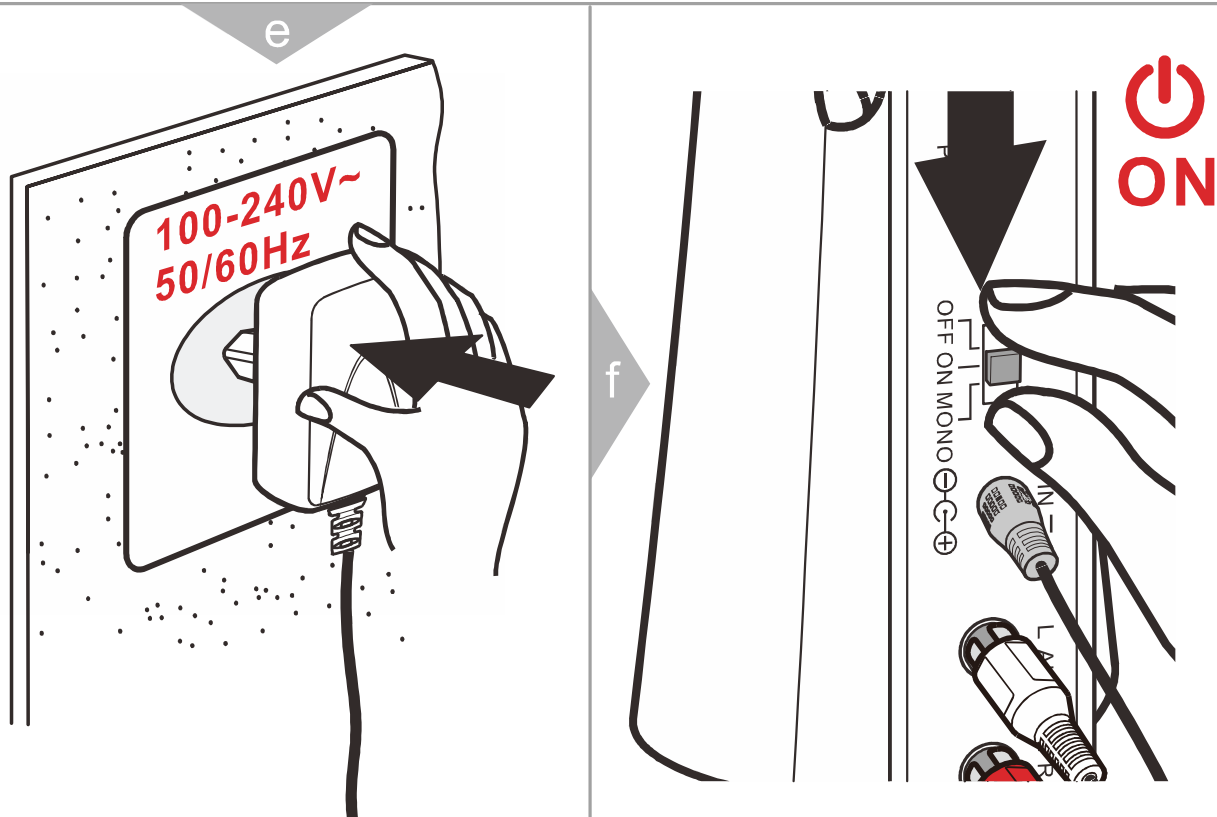
TV / Hi-Fi / MP3 / Mobile phone



Magyar Üzembe helyezés
 Dansk Installation
 Norsk Installasjon
 Polski Instalacja

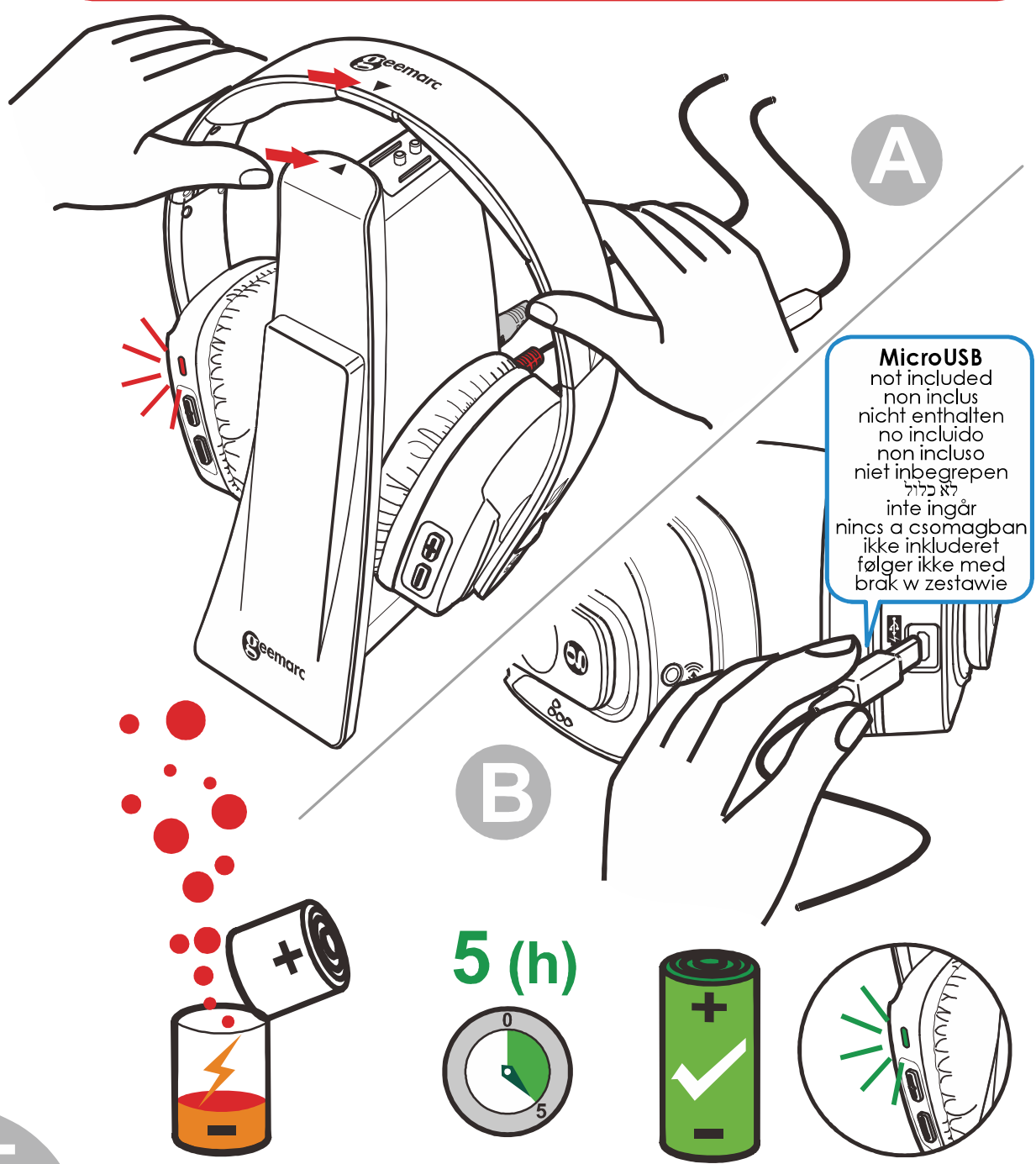
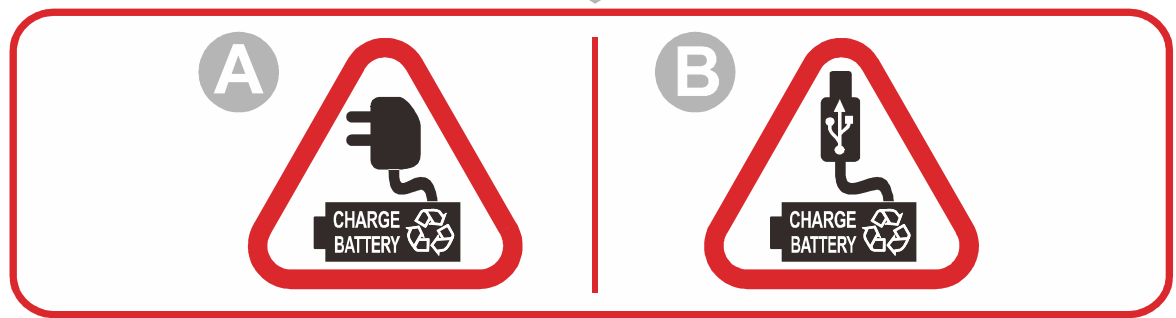
It Installazione
 NL Installatie
 עברית התקנה
 Svenska Installation

En Installation
 Fr Installation
 De Installation
 Esp Instalación



En	Charging	It	Ricarica	Magyar	Töltés
Fr	Chargement	NL	Opladen	Dansk	Opladning
De	Aufladen	עברית	טעינה	Norsk	Lading
Esp	Carga	Svenska	Laddar	Polски	Ładowanie

h



Magyar Használat

Dansk Tag i brug

Norsk Bruk

Polski Instrukcja obsługi

It Come usare

NL Hoe gebruikt u het

עברית כיצד להשתמש

Svenska Hur använder man

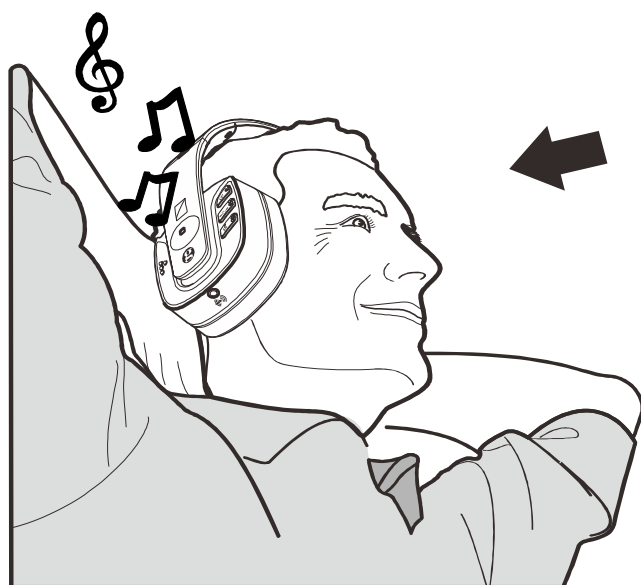
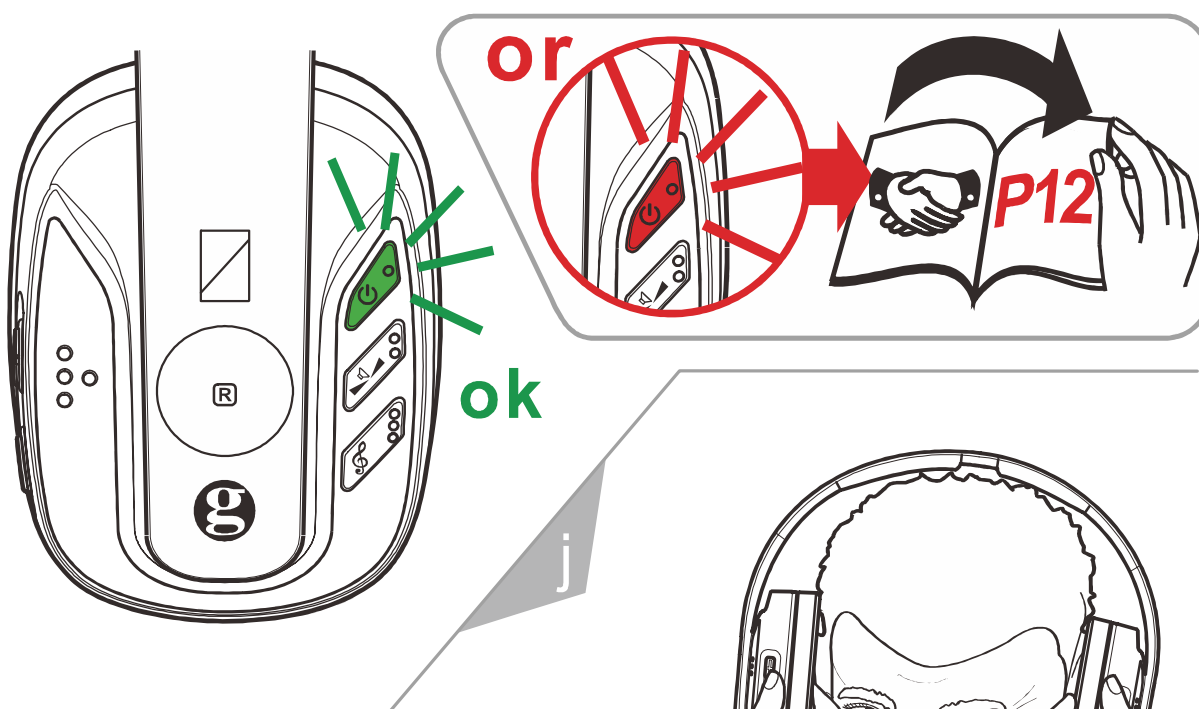
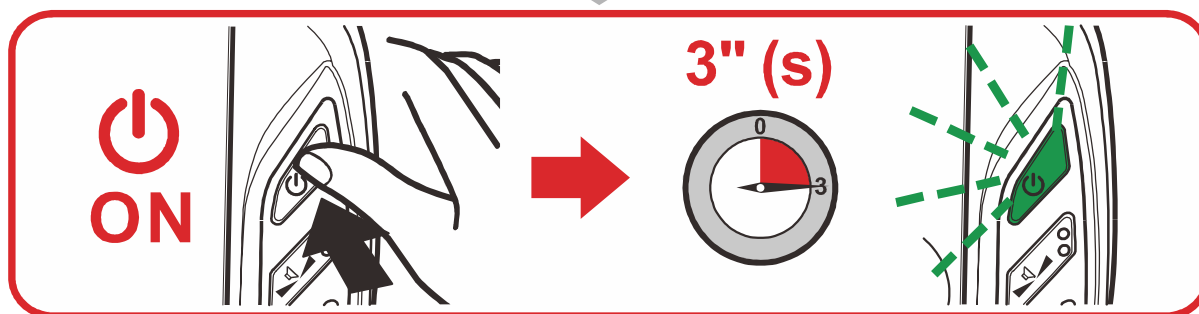
En How to use

Fr Utilisation

De Bedienungsanleitung

Esp Cómo se usa

i



En	Setting	It	Impostazione	Magyar	Beállítások
Fr	Réglage	NL	Instellen	Dansk	Indstilling
De	Einstellung	עברית	הגדרה	Norsk	Justering
Esp	Ajuste	Svenska	Inställning	Polski	Ustawienia

k

En : Your CL7400 is now set up to the recommended levels. For further personalisation (if required) see pages 8 - 14.

Fr : Votre CL7400 est prêt à l'emploi. Si vous souhaitez régler la balance (grave/aigu) ou la tonalité, merci de vous reporter aux pages 8 - 14.

De : Ihr CL7400 wurde nun mit den empfohlenen Werten eingestellt. Für weitere Personalisierung (falls erforderlich) siehe Seite 8 - 14.

Esp : Su CL7400 se encuentra configurado a los niveles recomendados. Para personalizar aún más (en caso de ser requerido) ver páginas 8 - 14.

It : L'apparecchio CL7400 è ora impostato sui livelli raccomandati. Per ulteriore personalizzazione (se richiesta) fare riferimento alle pagine 8 - 14.

NL : Uw CL7400 is momenteel ingesteld op de aanbevolen niveau's. Indien nodig, kijk op pagina's 8 - 14 voor meer informatie over persoonlijke instellingen.

עברית : CL7400 הוגדר כעת לפי הרמות המומלצות. כדי להמשיך לבצע התאמה אישית (אם נחוץ), עיין בעמודים 8-14.

Svenska : Din CL7400 är nu inställd till rekommenderade nivåer. För ytterligare anpassning (vid behov) se sid. 8 - 14.

Magyar : A CL7400 beállítása ezzel megtörtént. További személyre szabási lehetőségekért (ha szükséges) lásd 8 -14. oldal.

Dansk : Din CL7400 er nu indstillet til de anbefalede niveauer. For yderligere personlig tilpasning (hvis ønsket) se side 8 - 14.

Norsk : CL7400 er klar til bruk. Hvis du ønsker å justere balansen (bass/diskant) eller klangen, kan du se side 8 –14.

Polski : Twój CL7400 jest ustawiony na zalecany poziom. Dalsze zmiany ustawień zostały opisane na stronach 8-14.

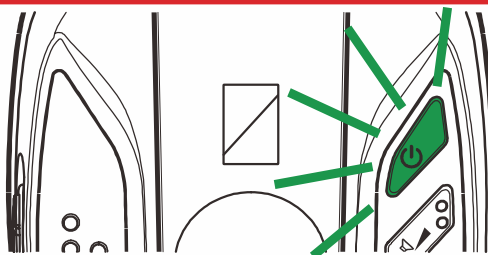


Magyar Hangerő
Dansk Lydstyrke
Norsk Volum
Polski Głośność

It Volume
NL Volume
עברית עוצמת שמע
Svenska Volym

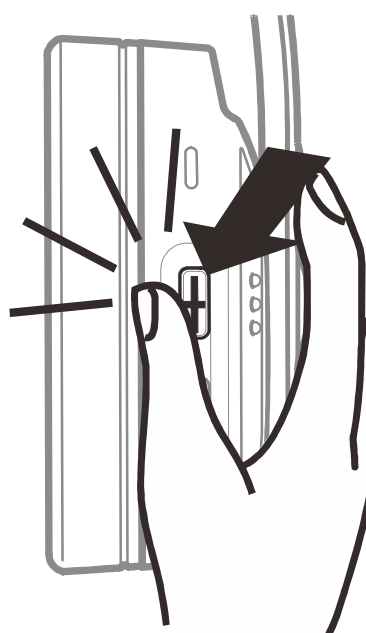
En Volume
Fr Volume
De Lautstärke
Esp Volumen


ON



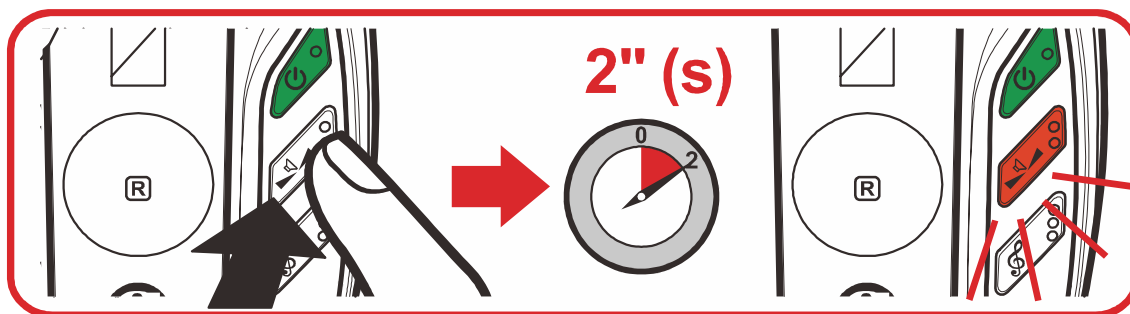
Dong~

Mid



En	Balance Setting	It	Equilibratura	Magyar	Balansz beállítása
Fr	Réglage de la balance	NL	Balansinstelling	Dansk	Balance indstilling
De	Balanceregellung	עברית	הגדרת איזון	Norsk	Justering av balansen
Esp	Ajuste del equilibrio	Svenska	Balansinställning	Polski	Ustawienia balansu

m



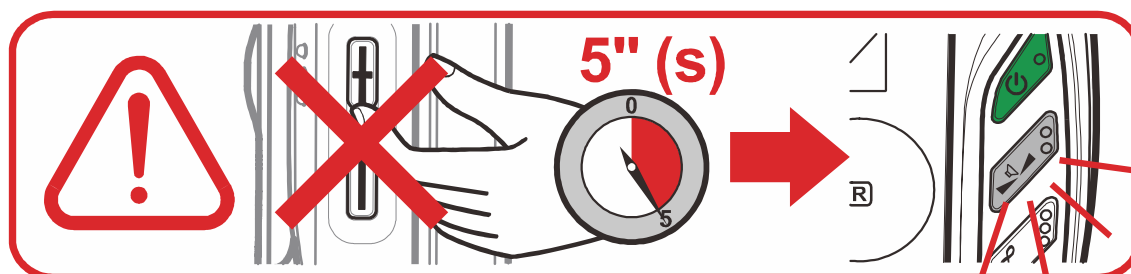
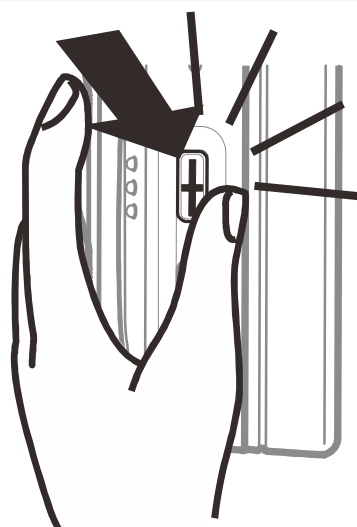
Mid



Max L



R Max

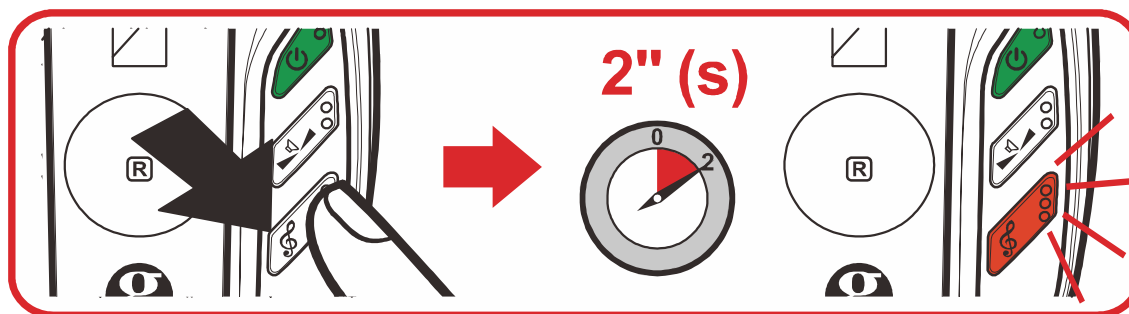


Magyar Hangszín beállítása
 Dansk Tone indstilling
 Norsk Justering av klangen
 Polski Ustawienia tonalne

It Regolazione tono
 NL Tooninstelling
 עברית הגדרת צליל
 Svenska Toninställning

En Tone Setting
 Fr Réglage de la tonalité
 De Toneinstellung
 Esp Ajuste el tono

n



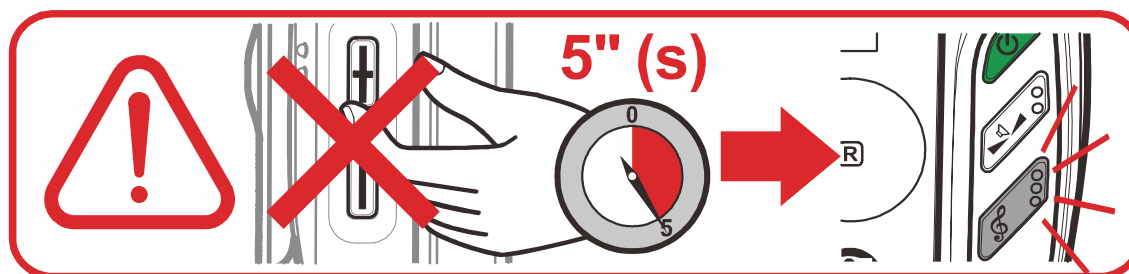
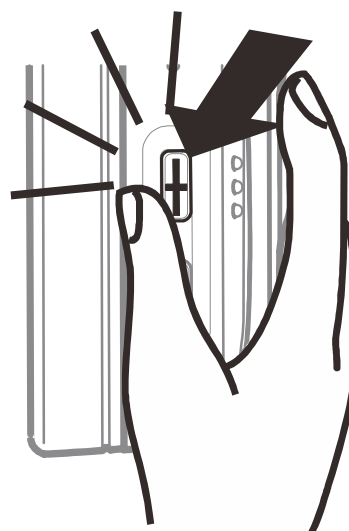
Mid



Min



Max

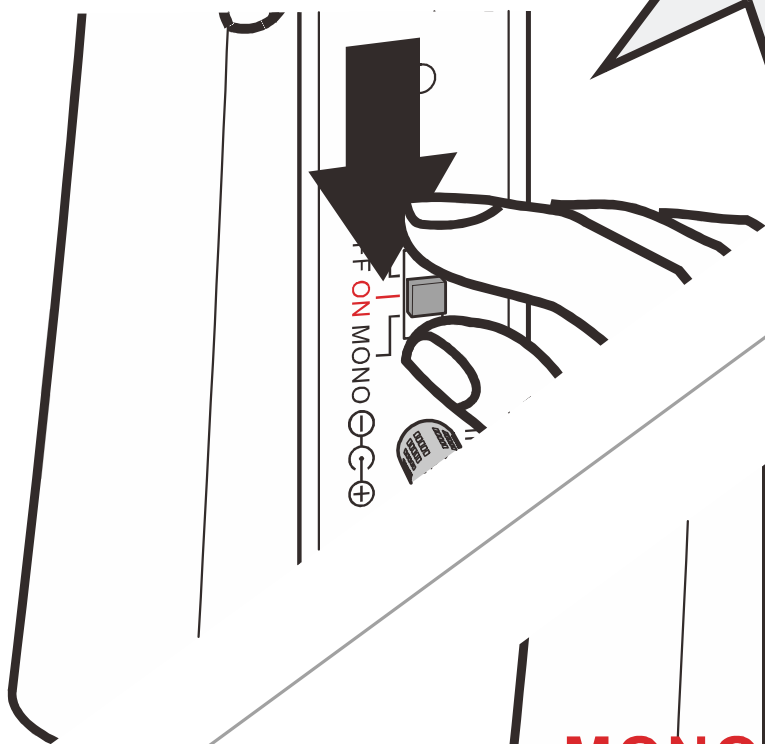


En	Stereo/Mono Setting	It	Impostazione stereo/mono	Magyar	Sztéreo/Monó beállítása
Fr	Stéréo/Mono réglage	NL	Instelling stereo/mono	Dansk	Stereo/Mono indstilling
De	Stereo/Mono-Einstellung	עברית	הגדרת סטריאו/מונו	Norsk	Justering av stereo/mono
Esp	Estéreo/Mono ajuste	Svenska	Stereo/Mono-inställning	Polski	Ustawienia mono/stereo

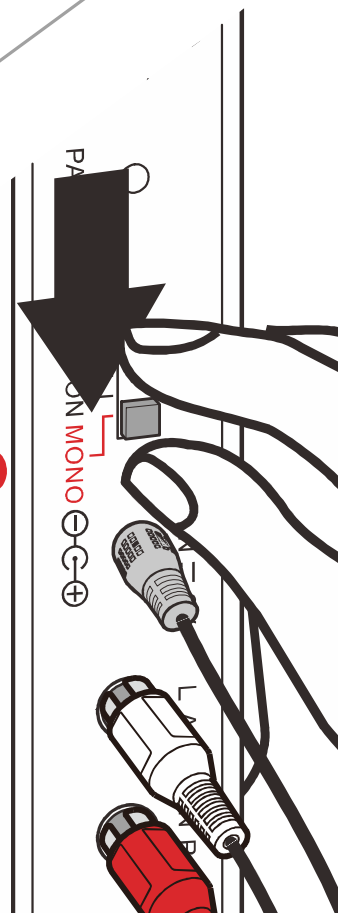
O



ON



MONO



p

